

Rentrée scolaire 2020/2021

Informations aux parents sur le fonctionnement de l'enseignement fondamental

Chers parents,

L'Administration communale a l'honneur de vous fournir ci-joint les principales informations concernant l'organisation de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2020/2021. Des informations détaillées concernant le fonctionnement des différentes classes vous seront fournies par les titulaires respectifs.

Le jour de la rentrée scolaire est le mardi, 15 septembre 2020.

Organisation scolaire, noms des titulaires et numéros de téléphone

Zentralschoul Buurschent, 19, Groussgaass, L-9140 Bourscheid
Numéro de téléphone: 288302- + extension / **FAX:** 288302-686

<u>Cycle 1 :</u> Tél. 28 83 02-	-610	<u>Précoce:</u> Mme Carole Kiesch / Mme Stéphanie Rieth
	-612	<u>Classe 1:</u> Mme Catherine Hentges
	-613	<u>Classe 2:</u> Mme Joyce Hermes
<u>Cycle 2 :</u> Tél. 28 83 02-	-621	<u>Titulaire 2.1:</u> Mme Françoise Dondlinger
	-620	<u>Titulaire 2.2 a :</u> Mme Dana Gales
	-611	<u>Titulaire 2.2 b :</u> Mme Katia Fernandes De Andrade
<u>Cycle 3 :</u> Tél. 28 83 02-	-630	<u>Titulaires 3.1:</u> Mme Jessica Sinner / Mme Estelle Fouilleux
	-632	<u>Titulaire 3.2 a :</u> Mme Caroline Berns
	-631	<u>Titulaire 3.2 b:</u> Mme Anna Maraglino
<u>Cycle 4 :</u> Tél. 28 83 02-	-641	<u>Titulaires 4.1:</u> Mme Tiana Goergen / Mme Nicole Zenner
	-640	<u>Titulaire 4.2:</u> Mme Sophie Clesse
Autres intervenants Cycles 1-4		28 83 02 - 633 : M. Roland Meyer (IEBS-Instituteur pour Enfants à Besoins Spécifiques) Mme Andreia Campos Da Costa, M. Olivier Diesel, Mme Irmine Fischbach (remplaçante de Mme Kerry-Lee Blum) Educateurs: M. Daniel Diederich (C1), M. Luc Kellner (C2-4)

Horaire des classes et surveillance:

La surveillance des élèves par le personnel enseignant commence **10 minutes** avant les cours (07h40). Pour éviter tout accident, les parents sont priés de ne pas amener resp. laisser venir leurs enfants plus tôt.

Par contre, le matin, les cours commencent à **07h50**. Il est évident que les enfants soient à l'école à cette heure pour que les cours puissent commencer à l'heure précise.

Le dialogue avec le personnel enseignant, important et souhaité, doit se faire de façon à ce que l'horaire scolaire ne soit pas perturbé.

	Cycle 1 (précoce + préscolaire)
Matin	07h50 – 11h40
Après-midi (Lundi, Mercredi, Vendredi)	14h00 – 15h55

	Cycle 2,3,4
Matin	07h50 – 12h00
Après-midi (Lundi, Mercredi, Vendredi)	14h00 – 15h55

La commune n'assure pas de transport scolaire pour les enfants inscrits à l'éducation précoce. Les enfants de l'éducation précoce doivent être présents à toutes plages du groupe inscrit.

Au cas où les parents des autres élèves ont l'intention de venir chercher leurs enfants après les cours à midi respectivement à 15h55, il est inhérent qu'ils s'y trouvent avant l'heure, sinon les enfants seront obligés de prendre le transport scolaire afin d'éviter des problèmes d'assurances.

Présidente du Comité d'école : Mme Françoise Dondlinger

Bureau régional Nord –Antenne Diekirch

Maison de l'orientation « Beim Park »

7, av. de la Gare, L-9233 Diekirch

Tél. : 247-55870, Fax : 278035-340

e-mail : secretariat.diekirch@men.lu

Directeur: M. Gérard Roettgers

Directrice adjointe : Mme Victorine Witry

Directeur adjoint: M. Patrick Lepage

Directeur adjoint : M. Luc Reis

Matériel scolaire :

Les livres scolaires sont mis gratuitement à disposition des élèves par la commune, les cahiers et autre matériel scolaire sont à charge des parents.

Transport scolaire:

Horaire Bus 2020/2021

<u>Départ Matin</u>	<u>Départ Après-midi</u>	<u>Arrêt</u>	<u>Retour Matin</u>	<u>Retour Après-midi</u>
<u>Transport Schneider (Welscheid - Kehmen - Bourscheid)</u>				
7.33	13.43	Welscheid/Plaz G-D- Jean	12.18	16.13
7.39	13.49	Scheidel / Hauptstrooss	12.12	16.07
7.42	13.52	Kehmen / Kiirchplaz	12.09	16.04
7.46	13.56	Bourscheid / Ecole	12.05	16.00
<u>Transport Meyers A (Schlindermanderscheid - Goebelsmühle – Lipperscheid - Bourscheid)</u>				
7.20	13.30	Schlindermanderscheid	12.22	16.17
7.25	13.35	Goebelsmühle	12.15	16.10
7.35	13.45	Lipperscheid	12.32	16.27
7.45	13.55	Bourscheid / Ecole	12.05	16.00
<u>Transport Meyers B (Flébour - Michelau - Bourscheid-Moulin - Bourscheid)</u>				
7.20	13.35	Flébour / Arrêt	12.35	16.30
7.23	13.38	Lipperscheid-Dellt	12.32	16.27
7.30	13.45	Michelau / Gare	12.25	16.20
7.37	13.52	Bourscheid-Moulin	12.18	16.13
7.45	14.00	Bourscheid / Ecole	12.05	16.00

Dans l'intérêt de la sécurité du transport scolaire, les parents sont priés de rendre leurs enfants attentifs aux règles de comportement dans le bus et aux arrêts, aux dangers pour eux-mêmes et les camarades de classe et aux punitions encourues en cas de mauvaise conduite (« Schülerkaart »). **Si le bus est équipé avec des ceintures de sécurité, les enfants sont obligés de mettre leur ceinture de sécurité dans le bus. (Directive européenne à partir du 1^{er} avril 2008)**

Les parents sont invités à ne pas gêner l'accès et le départ des bus scolaires ni mettre en danger les piétons par le stationnement de leurs véhicules privés aux abords de l'école resp. des arrêts de bus.

Il faut que les parents préviennent l'administration communale si leurs enfants prenaient un autre bus que le bus habituel (tél.: 99.03.57-330/310 ou mail : population@bourscheid.lu).

Calendrier des Vacances 2020/2021

Le congé de la **Toussaint** commence le samedi, 31 octobre 2020 et finit le dimanche, 08 novembre 2020.

Les vacances de **Noël** commencent le samedi, 19 décembre 2020 et finissent le dimanche, 03 janvier 2021.

Le congé de **Carnaval** commence le samedi, 13 février 2021 et finit le dimanche, 21 février 2021.

Les vacances de **Pâques** commencent le samedi, 03 avril 2021 et finissent le dimanche, 18 avril 2021.

Jour de congé pour l'**Ascension** : le jeudi, 13 mai 2021.

Le congé de la **Pentecôte** commence le samedi, 22 mai 2021 et finit le dimanche, 30 mai 2021.

Jour de congé pour la célébration de l'**anniversaire de S.A.R. le Grand-Duc** : le mercredi, 23 juin 2021.

Les **vacances d'été** commencent le vendredi, 16 juillet 2021 et finissent le mardi 14, septembre 2021.

Remarques :

La veille des vacances de la Toussaint, de Noël, de Carnaval, de Pâques et de la Pentecôte, les élèves sont libres à la fin des cours de l'après-midi, c'est-à-dire le vendredi à 15.55 heures.

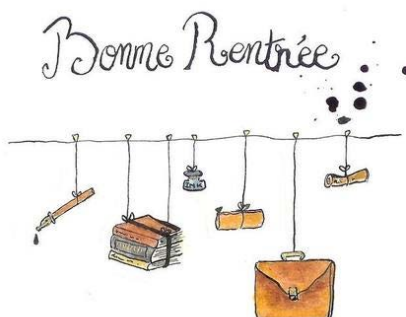
Maison Relais Bourscheid

Mme Joëlle Weis - Chargée de Direction

Telephone: +352 28 83 02 511



[Merci de penser à renouveler chaque année le contrat « Chèques-services »](#)



Sauf indications contraires du Ministère de l'Education Nationale, ces informations restent valables pour toute l'année scolaire.